

Íslendingurin Johann Olavsson :

Føroyingar kunnu læra av newfoundlendingum

OLJUVINNUSAM-
STARV TVØRTUR
UM ATLANTSHAV
Jan Müller

Hinumegin Atlantshavið, í New Foundlandi, hava tey nú í meira enn 20 ár leitað eftir olju og ment eina oljuvinnu. Maðurin hjá Eimskip í New Founlandi, Johan Ólafson, sum flestu føroyingar munnu kenna, nú hann starvaðist hjá Eimskip í Føroyum í mong ár heldur føroyingar kunnu læra nógv av tilgongdini í New Foundlandi.

Johan arbeiðdi annars í fimm ár í Ruslandi og Eystureuropa, eftir at hann segði Føroyum farvæl. Síðani setti hann seg niður í Norðuramerika og heldur hann fyri: - Tað eru ikki nógv fólk, sum hava livað eystan fyri, vestan fyri og mitt í millum sigur Johan brosandi.

Eimskip hever tvær skrivstovur í Kanada, eina í St.John's og eina í Halifax á Nova Scotia.

Hövuðuppgávur eru tæn-



ustur fyri fiski- og oljuídn-
aðin. Somuleiðis fyri inn-
og útflutning av vörum til
og frá Kanada.

7 starvsfólk eru í
St.John's og 3 í Halifax.
Johan sigur við Sosialin,
at Newfoundland er á

rættari kós eftir nógv torfør
ár síðani toskurin hvarv.

Toskaveiðibann hefur
verið galdandi í 10 ár men
ongin toskur er at finna
herumleiðir.

Í lötuni eru tvey oljufelt í
framleiðslu: Hibernia
sum er ein ovurstórur fram-
leiðslupallur og fyri tað
mesta úr betongi og síðani
Terra Nova sum er FPSO,
goymslu og framleiðsluskip
meinlík teimum stutt frá
føroyska markinum.

Í lötunni gera teir so
triðju útbyggingina, sum
verður FPSO á White Rose
okinum.

Oljuvinnan er nú høv-
uðsvinnan í New Found-
landi. Nógv fólk starvast í
vinnunni og um tú koyrir til
hövuðstaðin kann man
siggja tænuútdnað til
oljuvinnuna alla staðini.

Men hetta er ikki hent
“overnight” sigur Johan.

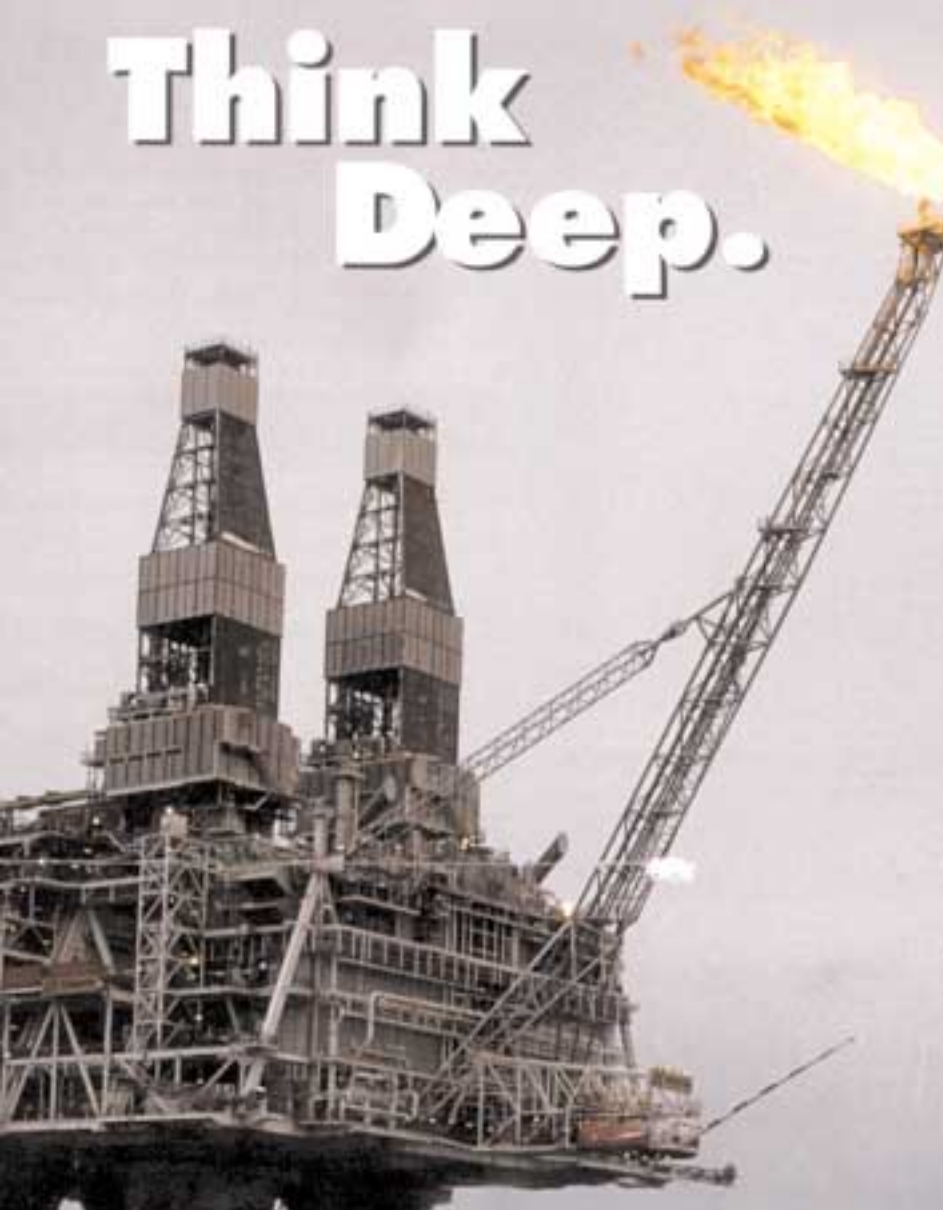
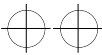
Tað eru umleið 20 ár síð-
ani, at fyrsta oljan blev

funnin. -Men eg haldi at
tað er gott at hava varisliga
menning, soleiðis at alt
samfelagið ikki fer atkóka.

Vinnan á New Found-
landi hevur eisini ment seg
og er nú á støði vit tað besta
í Texas og Norra.

-Men her hava eisini ver-
ið vanlukkur og fyri umleið
20 árum sakk royndarpall-
urinn Ocean Ranger og við
honum 84 oljufólk. Tað er
ein tann ringasta oljuvan-
lukkan í Norðuramerika.

Johan letur heilsa øllum
føroyingum og vónar, at
oljan verður skjótt funnin
men leggur okkum eina við
ikki at skunda nakað ígjøg-
num. -Gevið hesi nýggju
vinnu ta tíð henni tørvar
fyrí at menna seg og ansið
væl eftir samfelagnum ann-
ars.



Frá eini av skrivstovunum hjá Eimskip í Kanada

Statoil

- expertise in the North Atlantic



The Sovereign Explorer drilling for STATOIL in the Faroes Offshore Sector

For several years STATOIL has been supplying goods and services in the Faroe Islands, both on and offshore.

STATOIL is also one of the foremost exploration and production companies on the North-western Atlantic Margin, including the Faroes Offshore Sector.

The Faroe Islands entered the offshore industry when STATOIL drilled the first well Longan 6005/15-1. Statoil has been awarded two Licences in the Faroes.

Other members of the STATOIL groups in these Licences are Phillips Petroleum Europe Exploration Limited, Shell Expro, Petro-Canada Faroes GmbH, and Anadarko Faroes Company.

